

SeedStar™ Mobile



KEZELÉSI UTASÍTÁS

SeedStar™ Mobile

OMPFP17071 KIADÁS F6 (HUNGARIAN)

John Deere Ag Management Solutions

PRINTED IN U.S.A.



Bevezetés

Előszó

KÖSZÖNJÜK, hogy John Deere terméket vásárolt.

A termék megfelelő működtetése és szervizelése érdekében gondosan OLVASSA EL EZT A KÉZIKÖNYVET. A helytelen üzemeltetés, illetve karbantartás személyi sérüléshez vagy a gép megrongálódásához vezethet. Ez a kezelési utasítás és a terméken található biztonsági feliratok más nyelven is hozzáférhetők. (A megrendeléssel forduljon a John Deere márkakereskedőhöz.)

EZ A KÉZIKÖNYV A TERMÉK SZERVES RÉSZÉNEK TEKINTENDŐ, ennek megfelelően a termék értékesítésekor azzal együtt átadandó.

A KEZELÉSI UTASÍTÁSBAN A MÉRTÉKEGYSÉGEK mind metrikus, mind angolszász mértékegységekben meg vannak adva. Csak megfelelő cserealkatrészeket és kötelelemeket használjon. A metrikus és az angolszász kötelelemekhez specifikus metrikus, ill. angolszász szerszámok szükségesek.

A JOBB ÉS BAL OLDAL az erőgép vagy munkagép előremeneti haladási irányába nézve értendő.

JEGYEZZE FEL A TERMÉKAZONOSÍTÓ SZÁMOKAT (P.I.N.) a kezelési utasításban. A pontosan felírt számok segítenek az azonosításban, ha ellopják a terméket. A márkakereskedőnek szintén szüksége lehet ezekre a

Gyártási szám:

számokra, amikor Ön alkatrészt rendel. Az azonosító számok egy másolatát tárolja biztonságos helyen, a géptől vagy a terméktől távol.

A GARANCIA a John Deere terméktámogató programjának a része azon vásárlók részére, akik a berendezést a kezelési utasításban foglaltak szerint üzemeltetik és végzik a karbantartását. A jótállás részletes leírása az adásvételi szerződésben és az Általános Szerződési Feltételekben található, amiket a kereskedőjétől meg kellett kapnia.

A garancia biztosítékot jelent Önnek arra, hogy amennyiben a termék a garancia időtartama alatt meghibásodik, akkor a John Deere megjavítja. Bizonyos körülmények között a John Deere utólagos fejlesztéseket hajt végre a gépen, gyakran a vevő anyagi hozzájárulása nélkül, akkor is, ha a termék garancia ideje már lejárt. A berendezés helytelen használata vagy teljesítményének a gyári beállításokat túllépő megváltoztatása a garancia érvénytelenítését és a továbbfejlesztett változat beépítésének megtagadását eredményezheti.

Ha Ön nem az eredeti tulajdonosa ennek a terméknek, a saját érdekében tájékoztassa a helyi John Deere márkakereskedőt a gép gyártási számáról. Ez segíteni fogja a John Deere kereskedőt abban, hogy értesítse Önt egyes fontos eseményekről vagy a termékfejlesztő programról.

JS56696,0000C4C -35-26JUN15-1/1

John Deere Műszaki tájékoztatás könyvesbolt

MEGJEGYZÉS: A nyomtatás után végzett termékmódosítások miatt a termék funkcióit esetleg nem mutatja be teljesen ez a dokumentum. Működtetés előtt olvassa el a legújabb Kezelési utasítást. Másolat beszerzéséhez forduljon a márkakereskedőhöz vagy látogasson el a www.deere.com webhelyre, és használja a "Search for Agricultural Equipment Operator's Manuals" (Mezőgazdasági berendezés kezelési utasítások keresése) hivatkozást a John Deere Műszaki tájékoztatás könyvesbolt megkereséséhez.

CZ76372,000071F -35-20APR15-1/1

Tartalomjegyzék

	Oldal
Biztonság	
Ismerje meg a biztonsági jeleket	05-1
Értse a figyelmeztető szavakat	05-1
A biztonsági előírások követése	05-1
Gyakorolja a biztonságos karbantartást	05-2
Használja megfelelően a fellépőket és a kapaszkodókat	05-2
Kezelje az elektromos részegységeket és tartókat biztonságosan	05-3
Az elektronikus kijelző helyes használata	05-3
Áramütés és tűz megelőzése	05-4
Erős, rádiófrekvenciás mezők hatásának elkerülése	05-4
Szabályozó és megfelelőségi információ	
A Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) figyelmeztetése a felhasználóhoz	10-1
A Kanadai Ipari Minisztérium figyelmeztetése a felhasználó számára	10-2
A rendszer áttekintése	
Működési elv	15-1
Szükséges részegységek	15-1
MyJohnDeere	15-1
Vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés	15-2
A rendszer áttekintése – Érintőgomb jelmagyarázat	
Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Fő érintőgomb	20-1
Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Beállítás érintőgomb	20-1
Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Diagnosztika érintőgomb	20-1
Részegységek áttekintése	
Táblagép	25-1
Szemenkénti vetőgép	25-1
StarFire™ vevő	25-1
GreenStar™ kijelző	25-2
Vezeték nélküli adatkiszolgáló	25-2
Vezeték nélküli adatkiszolgáló koaxiális kábel és antenna	25-3
Vetésellenőrző vezérlőegység	25-3
Elosztódoboz	25-4

Beállítás – GreenStar™ 3 2630 kijelző

SeedStar™ Mobile beállítás	30A-1
A SeedStar™ Mobile alkalmazás letöltése	30A-1
A vezeték nélküli adatkiszolgáló konfigurálása	30A-2
A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz	30A-3
A vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése	30A-3
A kijelző beállítása	30A-4
A vetőgép beállítása	30A-4

Beállítás – 4. generációs kijelző

SeedStar™ Mobile beállítás	30B-1
A SeedStar™ Mobile alkalmazás letöltése	30B-1
A vezeték nélküli adatkiszolgáló konfigurálása	30B-2
A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz	30B-3
A vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése	30B-3
A kijelző beállítása	30B-4
A vetőgép beállítása	30B-5

Kezelés

A SeedStar™ Mobile kezelése	35-1
A SeedStar™ Mobile kezelése	35-1
A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése	35-1
A Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal megtekintése	35-2

Adatok kezelése a vezeték nélküli adatkiszolgálón

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése	40-1
Adatok törlése a vezeték nélküli adatkiszolgálóról	40-1

Szoftverfrissítés

Szoftverfrissítés	45-1
A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése	45-1
A Vezeték nélküli adatkiszolgáló frissítése	45-1
A SeedStar™ Mobile alkalmazás frissítése	45-2

A vezeték nélküli jelszó visszaállítása

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése	50-1
--	------

Folytatás a következő oldalon

*Eredeti utasítás Minden információ, illusztráció és műszaki adat, ami alapján
ez a kezelési utasítás készült, a kiadáskor rendelkezésre álló legújabb
információ volt. Az értesítés nélküli módosítás joga fenntartva.*

COPYRIGHT © 2016
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual

Oldal

A vezetékek nélküli jelszó visszaállítása50-1

Hibakeresés

A Vezetékek nélküli adatkezelő oldal elérése...55-1

Vezetékek nélküli adatkezelő diagnosztika55-2

Képernyőn megjelenő sügő55-2

További támogató anyagok.....55-2

Hibakeresés – táblagép.....55-3

Karbantartás

Szezon előtti ellenőrzőlista60-1

Szezon utáni ellenőrzőlista60-1

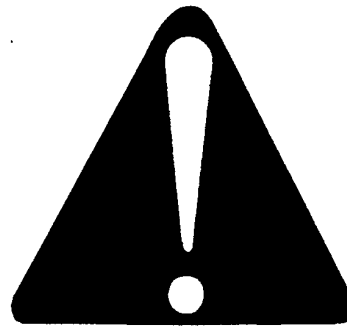
Napi ellenőrzőlista60-1

Biztonság

Ismerje meg a biztonsági jeleket

Ez egy veszélyt jelző szimbólum. Ha ezt a szimbólumot látja a gépen, vagy a Kezelési Utasításban, figyeljen a potenciális balesetveszélyre.

Kövesse a biztonsági előírásokat és a biztonságos üzemeltetés gyakorlatát.



DX,ALERT -35-29SEP98-1/1

T81389 —UN—28JUN13

Értse a figyelmeztető szavakat

A — DANGER (vigyázat), WARNING (figyelem) és CAUTION (figyelmeztetés) — szavak a veszélyt jelző szimbólummal együtt láthatók. A DANGER szó jelzi a leg súlyosabb veszélyt.

A DANGER és WARNING biztonsági jelzések közvetlenül a veszélyforrás mellett vannak elhelyezve. Az általános előírások a CAUTION biztonsági jelzéseken találhatók. A CAUTION a Kezelési utasításban szintén biztonsági előírásokat jelöl.



DX,SIGNAL -35-03MAR93-1/1

TS187 —35—30SEP88

A biztonsági előírások követése

Figyelmesen olvassa el a gépen és a kezelési utasításban lévő biztonsági feliratokat, előírásokat. Tartsa a biztonsági jelzéseket jó állapotban. Cserélje le a sérült vagy a hiányzó biztonsági jelzéseket. Ügyeljen arra, hogy az új részegységek és alkatrészek el legyenek látva a megfelelő biztonsági jelzésekkel. A cserealkatrészekre való biztonsági jelzéseket beszerezheti a John Deere kereskedőnél.

Lehetnek további biztonsági információk azokon a részegységeken és alkatrészeken, amelyek beszállítóktól származnak, ezek nem szerepelnek ebben a kezelői kézikönyvben.

Tanulja meg, hogyan kell a gépet üzemeltetni és a kezelőszerveket működtetni. Ne engedje senkinek, hogy hozzáértés nélkül üzemeltesse a gépet.

Tartsa a gépet jó üzemi állapotban. A nem engedélyezett átalakítások ronthatják a gép működését, illetve biztonságát, és hatással lehetnek a gép élettartamára.



Ha nem érti a kezelési utasítás valamely részét és segítségre van szüksége, kérje a John Deere kereskedője segítségét.

DX,READ -35-16JUN09-1/1

TS201 —UN—15APR13

Gyakorolja a biztonságos karbantartást

Értse meg a karbantartási munkafolyamatot, mielőtt belekezdene. Tartsa a munkaterületet tisztán és szárazon.

Soha ne végezzen a gépen kenést, karbantartást, vagy beállítást, amíg az mozog. Tartsa távol a kezét, lábát és ruházatát a hajtott alkatrészekről. Kapcsoljon ki minden hajtást és a kezelőszervek működtetésével csökkentse le a nyomást. Süllyessze le a munkagépet a talajra. Állítsa le a motort. Távolítsa el a kulcsot. Várjon, amíg a gép lehül.

Biztonságosan rögzítsen minden részegységet, amit a munkavégzéshez fel kellett emelni.

Tartson minden alkatrészt jó állapotban és legyenek helyesen felszerelve. A sérüléseket javítsa meg azonnal. Cserélje ki a kopott, vagy törött alkatrészeket. Távolítsa el a gépre rakódott zsírt, olajat, vagy egyéb szennyeződést.

Az önjáró gépeken kösse le az akkumulátor negatív (-) sarkát, mielőtt beállításokat végezne a gép elektromos rendszerén, vagy hegesztene a gépen.

A vontatott munkaeszközökön kösse le az elektromos kábelt a traktorról, mielőtt az elektromos rendszer részeinek karbantartásába, vagy hegesztésbe kezd a gépen.



TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -35-17FEB99-1/1

Használja megfelelően a fellépőket és a kapaszkodókat

A gépről történő lezuhanást előzze meg oly módon, hogy a fülkéből ki és beszálláskor mindig a géppel szemben álljon. A fellépőkkel, kapaszkodókkal és korlátokkal mindig 3 ponton érintkezzen.

Különösen óvatosan járjon el sáros, havas vagy nedves csúszós körülmények között. Tartsa tisztán, zsír és olajmentesen a fellépőket. A gépből történő kiszálláskor soha ne ugorjon ki. Soha ne próbáljon mozgó gépre fel-, illetve arról leszerelni valamit.



T133468 —UN—15APR13

DX,WW,MOUNT -35-12OCT11-1/1

Kezelje az elektromos részegységeket és tartókat biztonságosan

Az elektromos részegységek fel vagy leszerelése közben történő leeséskor súlyosan megsérülhet. Használjon létrát vagy kezelőállványt minden szerelési hely eléréséhez. A szerelésnél használjon szilárd és biztonságos talapzatot és fogózkodót. Ne végezze a részegységek le vagy felszerelését nedves vagy fagyos körülmények között.

Az RTK bázisállomás toronyra vagy magas építményre történő felszerelését vagy karbantartását képzett ipari alpinista végezze.

A munkaeszközökön használt műholdvevő antenna tartórúd felszereléséhez vagy karbantartásához használjon megfelelő emelőberendezést és viselje a szükséges védőeszközöket. Az antenntartó nehéz és nehézkesen szerelhető. Amikor a szerelési felület nem



érhető el a talajfelszínről vagy egy kezelő állványról, akkor a szerelést két személynek kell végezni.

DX,WW,RECEIVER -35-24AUG10-1/1

TSS249 —UN—23AUG88

Az elektronikus kijelző helyes használata

Az elektronikus kijelzők másodlagos berendezések, melyek segítenek a kezelőnek a táblán végzett műveletekben, növelik a komfort érzetet, és szórakoztatást biztosítanak. A kijelzők a funkcionalitás széles választékát ajánlják, melyek többféle különböző géprendszer alkalmazásoknál használatos, és más másodlagos berendezésekkel együtt használható, úgymint a kézi elektronikus berendezések.

A másodlagos eszközök olyan eszközök, amelyekre nincs szükség az erőgép elsődleges funkcióinak végrehajtásához. Mindig a kezelő a felelős az erőgép biztonságos működtetéséért és irányításáért.

A munkagép üzemeltetése közbeni sérülések megelőzése érdekében:

- A kijelzőt a beszerelési utasítások szerint helyezze el. Bizonyosodjon meg róla, hogy a berendezés rögzítve van, és nem akadályozza a kezelőt a kilátásban, illetve nem zavarja a gép kezelő szerveit.
- Ne hagyja, hogy a kijelző elvonja a figyelmét. Mindig figyeljen oda arra, amit csinál. Figyeljen az erőgépre és annak környezetére.

- Ne módosítsa a beállításokat és ne használja a kijelző kezelőszerveinek hosszabb idejű működtetését igénylő funkciókat, amikor az erőgép mozgásban van. Az ilyen műveletek megkezdése előtt állítsa le a gépet egy biztonságos helyen, és kapcsolja parkolóállásba.
- Ne állítsa olyan magasra a hangerőt, hogy nem hallja a forgalom zaját vagy a megkülönböztető jelzessel közlekedő járműveket.

A biztonságos működtetés érdekében előfordulhat, hogy a kijelző bizonyos funkciói le vannak tiltva mindaddig, amíg a gép mozgása nem korlátozott és/vagy nincs parkolóállásba kapcsolva. Ezen biztonsági funkció túlvezérlése megszegheti az ide vonatkozó törvényeket és kárt, súlyos sérülést, vagy halált okozhat.

A kijelző elérhető funkcióit az utasítások szerint használja, és kizárólag akkor, amikor ezt a körülmények biztonságosan lehetővé teszik. Mindig tartsa be a biztonságos vezetés szabályait, az állami, vagy helyi törvényeket és közlekedési előírásokat, amikor ilyen másodlagos berendezést használ.

DX,ELEC,DISPLAY -35-13JAN15-1/1

Áramütés és tűz megelőzése

Az akkumulátorról működő berendezések és más elektromos áramforrások rövidzárlat esetén áramütést, szikrákat vagy ívkisülést okozhatnak. Az elektromos rövidzárlat során az áramkörök égéseket okozó, vagy anyagokat meggyújtó vagy megolvasztó hőmérsékletekre melegedhetnek.

Az áramütés, égések okozta sérülések vagy a potenciális tűzveszély megelőzése érdekében mindig válassza le az akkumulátort vagy más áramforrást a berendezésről annak szervizelése vagy üzembe helyezése előtt:

- Vegye le az akkumulátor földkábelének (negatív (–) érintkező) saruját.
- Válassza le és vegye ki az akkumulátort.
- Kapcsolja ki a főakkumulátort és az egyéb áramforrásokat.
- Húzza ki az elektromos áramforrást a berendezésből.



Elektromos berendezések szerelésénél szigorúan tartsa be helyi szabványokat és rendelkezéseket.

HC94949,0000487 -35-27JAN14-1/1

PC12631—UN—04JUN10

Erős, rádiófrekvenciás mezők hatásának elkerülése

Az antennánál kerülje az erős, rádiófrekvenciás mezők hatása által okozott sérülést. A rendszer adás üzemmódja alatt ne érintse meg az antennát! Mindig kapcsolja le az antenna tápfeszültségét beszerelés vagy szervizelés előtt.

Az antenna legyen mindig legalább 20 cm (8 in.) távolságra a kezelőtől vagy a közelében álló más személyektől.



JS56696,0000C0E -35-11DEC12-1/1

PC12632—UN—04JUN10

A Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) figyelmeztetése a felhasználóhoz

SeedStar™ Mobile

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályok 15. részének. A működtetés az alábbi két feltételt kell teljesítse: (1) Ez az eszköz nem okoz káros interferenciát, és (2) ez az eszköz felvesz minden fogott zavart, beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

Vezeték nélküli adatkiszolgáló

Ez a berendezés az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az FCC szabályok 15. részében meghatározott B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek azt a célt szolgálják, hogy megfelelő védelmet

biztosítsanak a káros interferencia ellen lakóterületen való telepítésnél. Ez a berendezés rádiófrekvenciát állít elő, használ és sugároz, ami az utasításoknak nem megfelelő telepítés és használat esetén káros interferenciát okozhat a rádió összeköttetésekénél. Mindamellet, nincs rá garancia, hogy bizonyos felszerelés esetén nem lép fel zavarás. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió vagy televízió vételében, mely meghatározható a berendezés ki és be kapcsolásával, a felhasználót arra ösztönözzük, hogy próbálja kijavítani az interferenciát a következő intézkedésekkel:

- Végezze el a vevőantenna újratájolását vagy áthelyezését.
- Növelje a berendezés és a vevő közötti elkülönítést.

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

HC94949,00004B9 -35-22AUG14-1/1

A Kanadai Ipari Minisztérium figyelmeztetései a felhasználó számára

John Deere SeedStar™ Mobile

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Wireless Data Server

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This radio transmitter (IC: 9154A-GS1500M) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

PFP11422

2.4 GHz Antenna: Omnidirectional

- 2400-2500 MHz Frequency
- 50 OHMS Required Impedance
- 5 dBi Maximum Permissible Gain

RF Exposure Guidance

This equipment complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (8 in.) between the radiator and persons. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except in accordance with FCC and Industry Canada multi-transmitter product procedures.

PC19934—UN—04SEP14

John Deere SeedStar™ Mobile

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Wireless Data Server

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent émetteur (IC: 9154A-GS1500M) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

PFP11422

2.4 GHz Antenna: Omnidirectional

- 2400-2500 MHz Frequency
- 50 OHMS Required Impedance
- 5 dBi Maximum Permissible Gain

RF L'exposition Guidance

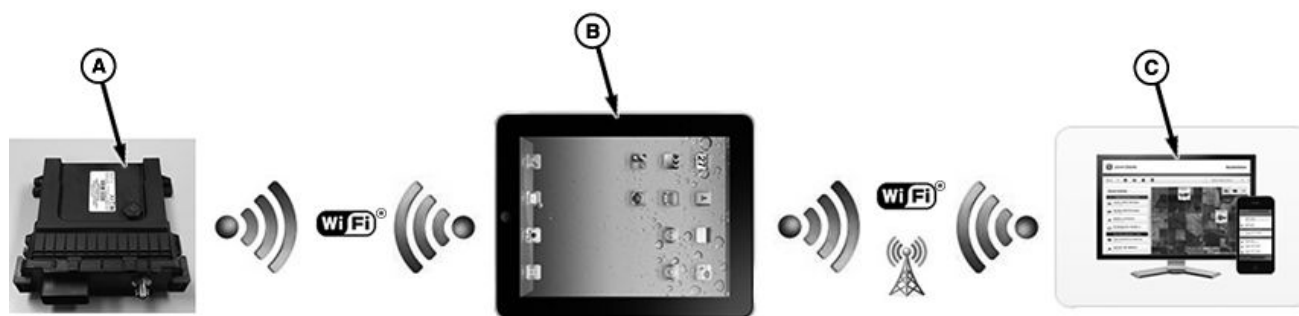
Cet équipement est conforme aux normes FCC et les limites d'exposition aux rayonnements Industrie Canada énoncées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm (8 in.) entre le radiateur et les personnes. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, sauf en conformité avec la FCC et Industrie Canada Procédures de produits multi-émetteurs.

PC19935—UN—04SEP14

HC94949,00005A6 -35-04SEP14-2/2

A rendszer áttekintése

Működési elv



Működési elv

A—WDS
B—Táblagép

C—MyJohnDeere

A SeedStar™ Mobile rendelkezik térképnézettel a szemenkénti vetőgép soronkénti teljesítményéről. A SeedStar™ Mobile mindegyik sort dokumentálja és közvetlenül a táblagépen jeleníti meg. A magvetési eseményeket és a sorogység menetdinamikai adatait a meglevő vetőgép vezérlőegységek és szenzorok rögzítik és a CAN adatcsatorna használatával küldik a szemenkénti vetőgépre szerelt külső vezeték nélküli

kiszolgálóra (WDS) (A). A vetési adatok a WDS-ből vezeték nélküli kapcsolaton át a SeedStar™ Mobile alkalmazásba kerülnek a táblagépen (B). A WDS antenna lehetővé teszi a Wi-Fi® jel fogadását és küldését, és létrehozza a vezeték nélküli kapcsolatot a WDS és a táblagép között. A SeedStar™ Mobile alkalmazás és a MyJohnDeere közötti felhasználói felület biztosításához MyJohnDeere fiók (C) szükséges.

A SeedStar a Deere & Company márkanéve
A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,0000126 -35-13AUG15-1/1

Szükséges részegységek

	SeedStar™ 3 HP	SeedStar™ XP
Vezeték nélküli adatkiszolgáló	X	X
Antenna és kábel	X	X
Vetésellenőrző vezérlőegység		X
Elosztódoboz*		X

A kompatibilis Deere Bauer szemenkénti vetőgépeknél nincs szükség elosztódobozra.

AE77568,0000157 -35-09OCT15-1/1

MyJohnDeere

A SeedStar™ Mobile működéséhez érvényes MyJohnDeere fiók és szervezet szükséges, amellyel aktiválható a vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) és azonosítható a táblagép.

A MyJohnDeere tárolja a WDS szoftvert is, és szükség esetén elvégzi a szoftver átprogramozását.

(További információért lást a Szoftverfrissítés c. részt.)



A SeedStar a Deere & Company márkanéve

AE77568,0000132 -35-13AUG15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés

A vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) aktiválásához és az adatrögzítéshez érvényes előfizetés szükséges. Az előfizetésnek a megfelelő MyJohnDeere

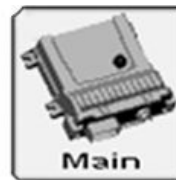
fiókhoz kell hozzárendelve lennie, hogy a WDS az alkalmazásban való bejelentkezéskor aktiválható legyen. További információért forduljon a John Deere márkakereskedőjéhez.

AE77568,0000116 -35-09OCT15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Fő érintőgomb

PC19702 —UN—05JUN14

Válassza ki a Fő érintőgombot a rögzítés állapota, a vezeték nélküli kapcsolat, adatkezelés, aktuális táblanév, művelet és tárhelykapacitás megtekintéséhez.



Fő érintőgomb

AE77568,0000104 -35-13AUG15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Beállítás érintőgomb

PC18513 —UN—26FEB14

Válassza ki a Beállítás érintőgombot a vezeték nélküli hálózat nevének megtekintéséhez, a vezeték nélküli jelszó beállításához és kezeléséhez, a vezeték nélküli csatorna módosításához, a tárhelykapacitás ellenőrzéséhez, adatok törléséhez a vezeték nélküli adatkiszolgálóból (WDS) és a WDS szoftver frissítéséhez.



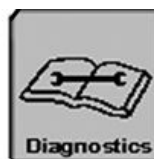
Beállítás érintőgomb

AE77568,0000105 -35-13AUG15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló – Diagnosztika érintőgomb

PC18512 —UN—26FEB14

Válassza ki a Diagnosztika érintőgombot a cikkszám, gyártási szám, szoftververzió, előfizetés állapota, CAN számlálók megtekintéséhez és a gyári beállítások visszaállításához.



Diagnosztika érintőgomb

AE77568,0000106 -35-13AUG15-1/1

Részegységek áttekintése

Táblagép

Egy Wi-Fi®-képes táblagép megfelelő felületet biztosít a felhasználó számára az erőgép és az egyéb erőforrások közötti kommunikációhoz. Használja a táblagépet a szükséges alkalmazások letöltéséhez. Mobiltelefonos adatkapcsolat nem szükséges, de javasolt.

A különböző alkalmazásokhoz szükséges kompatibilis táblagépek és operációs rendszerek teljes listájáért forduljon a John Deere márkakereskedőhöz. A táblagép nyelvi beállítása meghatározza a mobilalkalmazásokban használt nyelvet.

(A nyelvi beállítás konfigurálását lásd a táblagép kézikönyvében.)

MEGJEGYZÉS: A táblagépet tartsa legalább 0,6 m (2 ft) távolságban a többi kommunikációs eszköztől. Ilyen például a rádióadó-vevő vagy a vezeték nélküli kamera.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.



PC21338 —UN—08JUL15

AE77568,00000E6 -35-12AUG15-1/1

Szemenkénti vetőgép

A SeedStar™ Mobile bizonyos, SeedStar™ XP vagy SeedStar™ 3 HP monitorozó rendszerekkel felszerelt John Deere szemenkénti vetőgépekkel kompatibilis. A kompatibilis szemenkénti vetőgépek listájáért forduljon a John Deere kereskedőhöz.



PC20566 —UN—15DEC14

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

AE77568,0000156 -35-01OCT15-1/1

StarFire™ vevő

A vevő a navigációs műholdak és StarFire™ korrekciós műholdak segítségével határozza meg az erőgép helyzetét és haladási irányát. Az egyenetlen talajfelszínre egy beépített terepkompenzációs modul (TCM) korrigálja az erőgép helyzetét. A vevőn aktiválni kell az SF2 vagy a valós idejű kinematika (RTK) opciót.



PC20203 —UN—06NOV14

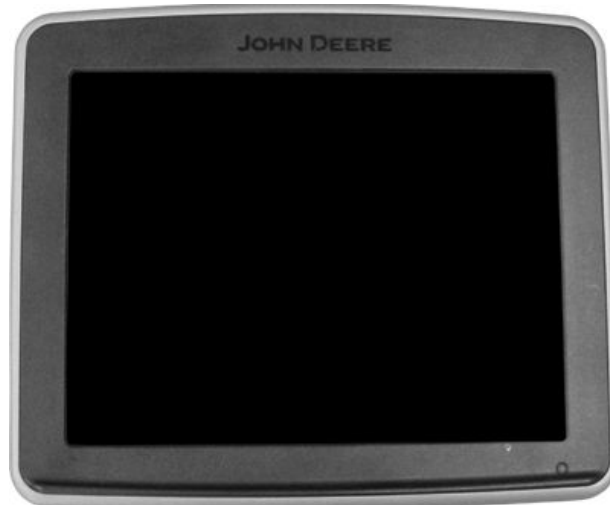
A StarFire a Deere & Company védjegye

HC94949,000061E -35-10AUG15-1/1

GreenStar™ kijelző

A GreenStar™ kijelző egy felhasználói felület, amelyet a kezelő az alábbiakra használhat:

- A rendszer elemeinek konfigurálása és kalibrálása.
- A rendszer teljesítményének monitorozása.
- A rendszerbeállítások monitorozása.
- A szoftver programozása.
- Diagnosztikai tesztek megtekintése.



PC13407 —UN—20APR11

GreenStar™ 3 2630 kijelző

A GreenStar a Deere & Company márkanéve

HC94949,00006C8 -35-01OCT15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló

MEGJEGYZÉS: Az adatvesztés elkerülése érdekében adatok törlése és a WDS cseréje előtt ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli adatkiszolgálón (WDS) levő adatok szinkronizálva lettek a táblagéppel.

A WDS CAN, Wi-Fi® és Ethernet interfésszel rendelkező eszközöknél támogatja az adattárolást és az adatátvitelt.

A WDS összegyűjti és csomagokba rendezi az adatokat a CAN adatcsatornáról, és vezeték nélküli kapcsolaton továbbítja a táblagépnek. Ha nem kapcsolódik semmilyen eszközhöz vagy táblagéphez, a WDS a kapcsolat létrejöttéig folyamatosan gyűjti és tárolja az adatokat.



PC19880 —UN—06AUG14

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,0000108 -35-09OCT15-1/1

Vezeték nélküli adatkiszolgáló koaxiális kábel és antenna

A vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) antenna lehetővé teszi Wi-Fi® kapcsolat kialakítását a táblagéppel. A WDS és a táblagép közötti akadálymentes Wi-Fi®-kapcsolat kialakításához WDS antenna és koaxiális kábel szükséges. Az antenna és a táblagép közötti legnagyobb vezeték nélküli távolság 15,2 m (50 ft).



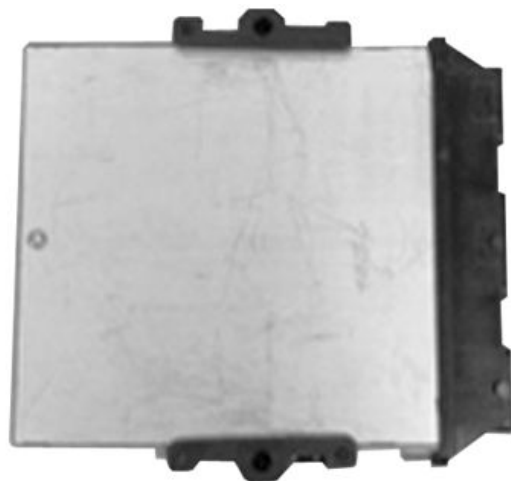
PC19883 —UN—06AUG14

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,0000109 -35-17FEB16-1/1

Vetésellenőrző vezérlőegység

A vetésellenőrző vezérlőegység fogadja és feldolgozza a magszenzorok jeleit a soronkénti vetési eseményadatok kiszámításához és megjelentetéséhez. A 24 vagy kevesebb soros szemenkénti vetőgépeknél egy vetésellenőrző vezérlőegység szükséges. A 24-nél több soros szemenkénti vetőgépeknél további vetésellenőrző vezérlőegység szükséges. Az 1. vetésellenőrző vezérlőegység az 1-24 sorok magszenzorainak adatait figyeli, a 2. vetésellenőrző vezérlőegység pedig a többi sorét.



PC18389 —UN—21JAN14

RR94114,000200C -35-18DEC14-1/1

Elosztódoboz

Az elosztódoboz a szemenkénti vetőgép fő vezetékköteget kapcsolja össze a SeedStar™ Mobile részegységekkel. Ez csak egy csatlakozódoboz, nem végez számítást vagy adattárolást. A 24 vagy kevesebb soros szemenkénti vetőgépeknél egy elosztódoboz, a 24-nél több soros szemenkénti vetőgépeknél további elosztódoboz szükséges.

MEGJEGYZÉS: A kompatibilis Deere Bauer szemenkénti vetőgépeknél nincs szükség elosztódobozra.



PC18503 —UN—25FEB14

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

RR94114,000200D -35-18DEC14-1/1

Beállítás – GreenStar™ 3 2630 kijelző

SeedStar™ Mobile beállítás

1. A SeedStar™ Mobile alkalmazás letöltése
2. A vezeték nélküli adatkiszolgáló konfigurálása
3. A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

4. A vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése
5. A kijelző beállítása
6. A vetőgép beállítása

AE77568,0000173 -35-02NOV15-1/1

A SeedStar™ Mobile alkalmazás letöltése

1. Nyissa meg a táblakép alkalmazástárolóját, és keresse meg a következőt: John Deere SeedStar™ Mobile.

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

2. Válassza ki a John Deere SeedStar™ Mobile opciót.
3. Válassza a telepítés (letöltés) lehetőséget.

AE77568,0000127 -35-02NOV15-1/1

A vezeték nélküli adatkiszolgáló konfigurálása

PC8663 —UN—29APR15



Menü gomb

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
3. Válassza a Beállítás érintőgombot.
4. Írja be a Vezeték nélküli hálózat nevét (A). A kombájnok megkülönböztetéséhez használja a kombájn típusát vagy azonosítóját (pl. John kombájnja).

MEGJEGYZÉS: A táblagépnek a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz (WDS) való csatlakoztatásához jelszó szükséges. Ügyeljen arra, hogy a jelszó könnyen megjegyezhető legyen vagy írja fel a jelszót, és tegye el.

A jelszóra vonatkozó követelmények:

- 8-21 karakteres hossz
- Nincs benne szóköz
- Csak a kijelzőn elérhető karakterek használhatók

5. Válassza ki a Jelszóbeállítások gombot (B). Írja be a jelszót a Jelszó beviteli mezőben (C), és adja meg ugyanazt a jelszót a Jelszó megerősítése beviteli mezőben (D) is.
6. A gyári alapértelmezett Vezeték nélküli csatorna (E) a 6-os. Ha más vezeték nélküli kommunikációs eszközöket (pl. erőgép kommunikációs rádió) használ a vezeték nélküli adatkiszolgáló 4,8 km-es (3 mi.) hatósugarán belül, válassz a másik eszköz csatornájától legtávolabb eső csatornát.

A—Vezeték nélküli hálózat neve beviteli mező
B—Jelszóbeállítások gomb
C—Jelszó beviteli mező

D—Jelszó megerősítése beviteli mező
E—Vezeték nélküli csatornák legördülő menü

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000385

A

Wireless Password:

B

Password Settings

Wireless Channels:

E

1

Storage Capacity: N/A %

Delete Data

Software Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

Password Settings

Enter New Password

Passwords are case sensitive and must be 8-21 characters in length.

Password: C

Confirm Password: D

Cancel Accept

Jelszó létrehozása

PC21325 —UN—29JUL15

PC21368 —UN—16JUL15

AE77568,0000161 -35-09NOV15-1/1

A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz

A táblagépen kapcsolódjon a kijelzőn beállított nevű vezeték nélküli hálózathoz.

1. Válassza ki a vezeték nélküli hálózat nevét.
2. Adja meg a vezeték nélküli jelszót.

HC94949,00009E9 -35-23JUN16-1/1

A vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése

PC20562 —UN—16DEC14

PC18512 —UN—26FEB14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb



Diagnosztika érintőgomb

MEGJEGYZÉS: Az előfizetés érvényes állapotának kijelzéséhez globális helymeghatározó rendszer (GPS) jel szükséges.

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Nyomja meg a Diagnosztika érintőgombot.
3. Ellenőrizze, hogy az Előfizetés állapota (A) megjelenített értéke Aktív.
4. Ha a vezeték nélküli adatkiszolgáló nincs aktiválva, lépjen kapcsolatba John Deere kereskedővel az aktiváláshoz.

A—Előfizetés állapota

Wireless Data Server - Diagnostics

Part Number: PFA10595

Serial Number: PCWDSAB000385

Software Version/Part Number: 2.291.1

A Subscription Status: Activated

Factory Reset

CAN1 Counter: 3552

CAN2 Counter: 0

CAN3 Counter: 0

Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika

AE77568,0000162 -35-02NOV15-1/1

PC21327 —UN—16JUL15

A kijelző beállítása

PC8663 —UN—29APR15



Menü gomb

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki a GreenStar™ gombot.
3. Válassza ki a Források érintőgombot.
4. Adja meg az ügyfél, gazdaság, tábla, feladat és termény szezon elemeket.
5. Válassza ki a Berendezés érintőgombot.
6. Adja meg a gép és a munkaeszköz beállításait, és a rögzítés forrását.
7. Válassza ki a Dokumentáció érintőgombot.
8. Hozzon létre egy Vetés / Ültetés dokumentáció lapot, ha még nincs ilyen, és adja meg a magfajtára vonatkozó információkat, valamint rendelje hozzá a megfelelő sorokat.

(A GreenStar™ 3 2630 kijelző beállításával kapcsolatos további információkért nézze meg a GS3 2630 kijelző kezelési utasítását.)

A GreenStar a Deere & Company márkanéve

PC17340 —UN—24OCT13



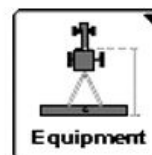
GreenStar™ 3 gomb

PC21150 —UN—11MAY15



Források érintőgomb

PC21184 —UN—20MAY15



Berendezés érintőgomb

PC21151 —UN—11MAY15



Dokumentáció érintőgomb

AE77568,000012A -35-02NOV15-1/1

A vetőgép beállítása

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza a Vetőgép gombot. A vetőgép beállításáról nézze meg a vetőgép kezelési utasítását.

MEGJEGYZÉS: A Vetőgép gomb az egyes vetőgép-monitorozó rendszereknél különböző.

PC8663 —UN—29APR15



Menü gomb

PC20557 —UN—16DEC14



Vetőgép gomb

AE77568,0000158 -35-02NOV15-1/1

Beállítás – 4. generációs kijelző

SeedStar™ Mobile beállítás

1. A SeedStar™ Mobile alkalmazás letöltése
2. A vezeték nélküli adatkiszolgáló konfigurálása
3. A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

4. A vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése
5. A kijelző beállítása
6. A vetőgép beállítása

AE77568,0000173 -35-02NOV15-1/1

A SeedStar™ Mobile alkalmazás letöltése

1. Nyissa meg a táblakép alkalmazástárolóját, és keresse meg a következőt: John Deere SeedStar™ Mobile.

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

2. Válassza ki a John Deere SeedStar™ Mobile opciót.
3. Válassza a telepítés (letöltés) lehetőséget.

AE77568,0000127 -35-02NOV15-1/1

A vezeték nélküli adatkiszolgáló konfigurálása

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT alkalmazás

PC21499 —UN—14SEP15



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü gomb

PC21805 —UN—29OCT15



Beállítás érintőgomb

1. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.
2. Válassza ki az ISOBUS VT menü gombot.
3. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
4. Válassza a Beállítás érintőgombot.
5. Írja be a Vezeték nélküli hálózat nevét (A). A kombájnok megkülönböztetéséhez használja a kombájn típusát vagy azonosítóját (pl. John kombájnja).

MEGJEGYZÉS: A táblagépnek a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz (WDS) való csatlakoztatásához jelszó szükséges. Ügyeljen arra, hogy a jelszó könnyen megjegyezhető legyen vagy írja fel a jelszót, és tegye el.

A jelszóra vonatkozó követelmények:

- 8-21 karakteres hossz
- Nincs benne szóköz
- Csak a kijelzőn elérhető karakterek használhatók

6. Válassza ki a Jelszóbeállítások gombot (B). Írja be a jelszót a Jelszó beviteli mezőben (C), és adja meg ugyanazt a jelszót a Jelszó megerősítése beviteli mezőben (D) is.
7. A gyári alapértelmezett Vezeték nélküli csatorna (E) a 6-os. Ha más vezeték nélküli kommunikációs eszközöket (pl. erőgép kommunikációs rádió) használ a vezeték nélküli adatkiszolgáló 4,8 km-es (3 mi.) hatósugarán belül, válassz a másik eszköz csatornájától legtávolabb eső csatornát.

A—Vezeték nélküli hálózat neve beviteli mező
B—Jelszóbeállítások gomb
C—Jelszó beviteli mező

D—Jelszó megerősítése beviteli mező
E—Vezeték nélküli csatornák legördülő menü

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name:

Wireless Password:

B Password Settings

Wireless Channels:

Storage Capacity: 99 %

Delete Data

Software Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

Password Settings

Enter New Password

Passwords are case sensitive and must be 8-21 characters in length.

Password:

Confirm Password:

Cancel Accept

Jelszó létrehozása

AE77568,0000170 -35-09NOV15-1/1

PC21802 —UN—29OCT15

PC21803 —UN—29OCT15

A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz

A táblagépen kapcsolódjon a kijelzőn beállított nevű vezeték nélküli hálózathoz.

1. Válassza ki a vezeték nélküli hálózat nevét.
2. Adja meg a vezeték nélküli jelszót.

HC94949,00009E9 -35-23JUN16-1/1

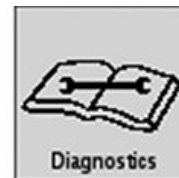
A vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés ellenőrzése

PC21499 —UN—14SEP15

PC21806 —UN—29OCT15



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb



Diagnosztika érintőgomb

MEGJEGYZÉS: Az előfizetés érvényes állapotának kijelzéséhez globális helymeghatározó rendszer (GPS) jel szükséges.

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Nyomja meg a Diagnosztika érintőgombot.
3. Ellenőrizze, hogy az Előfizetés állapota (A) megjelenített értéke Aktív.
4. Ha a vezeték nélküli adatkiszolgáló nincs aktiválva, lépjen kapcsolatba John Deere kereskedővel az aktiváláshoz.

A—Előfizetés állapota

Wireless Data Server - Diagnostics

Part Number: PFA10595

Serial Number: PCWDSAB000354

Software Version/Part Number: 1.312.9001

(A) Subscription Status: Activated

Factory Reset

CAN1 Counter: 201637

CAN2 Counter: 155722

CAN3 Counter: 11274

Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika

PC21807 —UN—30OCT15

AE77568,0000171 -35-02NOV15-1/1

A kijelző beállítása

PC17269 —UN—15JUL13



Menü gomb

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki az Alkalmazások fület.
3. Válassza ki a Táblák és határok alkalmazást.
4. Adja meg az ügyfél, gazdaság és tábla értékeket. Válassza ki az OK gombot, amikor elkészült.
5. Válassza ki a Berendezéskezelő alkalmazást.
6. Adja meg a gép és a munkaeszköz beállításait, és ellenőrizze a rögzítési feltételt.
7. Válassza ki a Munka beállítás alkalmazást.
8. Adja meg a terménytípust és a fajtát, és állítsa be a mennyiséget vagy válasszon egy előírást. Válassza ki az OK gombot, amikor elkészült.

(A 4. generációs kijelző beállításával kapcsolatos további információkért nézze meg a 4. generációs kijelző alkalmazások kezelési utasítást.)

PC21496 —UN—05OCT15



Alkalmazások fül

PC17260 —UN—11JUL13



Táblák és határok alkalmazás

PC20410 —UN—22MAY15



Berendezéskezelő alkalmazás

PC20415 —UN—11MAY15



Munkabeállítás alkalmazás

PC21801 —UN—29OCT15



OK gomb

AE77568,000015F -35-02NOV15-1/1

A vetőgép beállítása

PC17269 —UN—15JUL13



Menü gomb

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT alkalmazás

1. Válassza ki a Menü gombot.
2. Válassza ki az Alkalmazások fület.
3. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.
4. Válassza ki az ISOBUS VT menü gombot.

MEGJEGYZÉS: A Vetőgép gomb az egyes vetőgép-monitorozó rendszereknél különböző.

5. Válassza a Vetőgép gombot.
(A vetőgép beállításáról nézze meg a vetőgép kezelési utasítását.)
6. Válassza ki az OK gombot, amikor elkészült.

PC21496 —UN—05OCT15



Alkalmazások fül

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü gomb

PC21700 —UN—08OCT15



Vetőgép gomb

PC21801 —UN—29OCT15



OK gomb

AE77568,0000160 -35-02NOV15-1/1

Kezelés

A SeedStar™ Mobile kezelése

1. A SeedStar™ Mobile kezelése

2. A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése

3. A Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal megtekintése

AE77568,000015A -35-09NOV15-1/1

A SeedStar™ Mobile kezelése

1. Ellenőrizze a kijelző helyes beállítását.

(További információkért lásd a Beállítás című részt.)

2. Ellenőrizze a kijelző helyes beállítását a vetőgépen.

(A vetőgép beállításáról nézze meg a vetőgép kezelési utasítását.)

3. Nyissa meg a SeedStar™ Mobile alkalmazást a táblagépen.

4. Ellenőrizze, hogy a táblagép csatlakoztatva van a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz (WDS).

(További információkért lásd a Beállítás című részt.)

5. Amikor a táblagép csatlakozik a WDS-hez a globális helymeghatározó rendszer (GPS) által megadott aktuális hely megjelenik a SeedStar™ Mobile alkalmazással. Menjen a táblára, engedje le a vetőgépet, és kezdje meg a vetést.

MEGJEGYZÉS: A SeedStar™ Mobile alkalmazásban a térképrajzolás a szemenkénti vetőgép helyzetére reagál. A vetőgép leengedésekor és az aktív vetés megkezdésekor elindul a térképrajzolás a SeedStar™ Mobile alkalmazásban. A vetőgép felemelésekor a térkép rajzolása leáll.

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

AE77568,000012B -35-09OCT15-1/1

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése

PC8663 —UN—29APR15

A GreenStar™ 3 2630 kijelző használata

1. Válassza ki a Menü gombot.



Menü gomb

AE77568,0000176 -35-06NOV15-1/2

A 4. generációs kijelző használata

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT alkalmazás

1. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü gomb

2. Válassza ki az ISOBUS VT menü gombot.

AE77568,0000176 -35-06NOV15-2/2

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal megtekintése

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Válassza ki a Fő érintőgombot.

Rögzítés (A) – Villog, amikor a vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) adatokat gyűjt.

Vezeték nélküli kapcsolat (B) – A Kapcsolódva állapot jelenik meg, amikor a táblagép kapcsolódik a WDS-hez.

Elérhető adatok (C) – A folyamatos zöld szín a táblagépnek még el nem küldött WDS-en levő adatokat jelez.

Tábla azonosító (D) – A kijelzőben használt táblanév.

Művelet (E) – A WDS-re telepített szoftver típusa.

Tárhelykapacitás (F) – A rögzített adatok tárolására rendelkezésre álló tárterület.

A—Rögzítés
B—Vezeték nélküli kapcsolat
C—Elérhető adatok

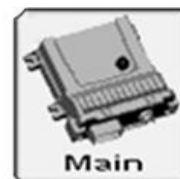
D—Tábla azonosító
E—Művelet
F—Tárhelykapacitás

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC19702 —UN—05JUN14



Fő érintőgomb

Wireless Data Server - Main Page

- A** Recording:
B Wireless Connection: N/A
C Data Available: ●
D Field ID: 8dec8DEV2
E Operation: Planting
F Storage Capacity: 67 %

Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal

AE77568,000012C -35-09OCT15-1/1

PC20575 —UN—13AUG15

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése

PC8663 —UN—29APR15

A GreenStar™ 3 2630 kijelző használata

1. Válassza ki a Menü gombot.



Menü gomb

AE77568,0000176 -35-06NOV15-1/2

A 4. generációs kijelző használata

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT alkalmazás

1. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü gomb

2. Válassza ki az ISOBUS VT menü gombot.

AE77568,0000176 -35-06NOV15-2/2

Adatok törlése a vezeték nélküli adatkiszolgálóról

PC20562 —UN—16DEC14

MEGJEGYZÉS: Az adatvesztés elkerülése érdekében adatok törlése és a WDS cseréje előtt ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli adatkiszolgálón (WDS) levő adatok szinkronizálva lettek a táblagéppel.

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Válassza a Beállítás érintőgombot.



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

Folytatás a következő oldalon

AE77568,0000163 -35-08OCT15-1/2

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

Password
Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

A Delete
Data

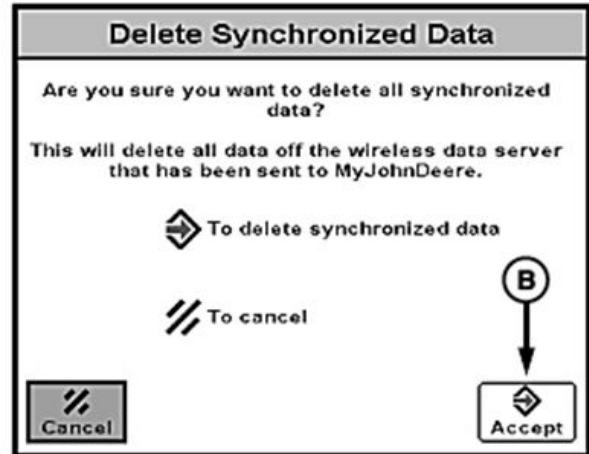
Software
Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

A—Adattörlesztés gomb

B—Elfogadás gomb

3. Válassza az Adattörlesztés gombot (A).



Szinkronizált adatok törlése

PC21329—UN—16JUL15

PC20565—UN—08JUL15

4. Válassza ki az Elfogadás gombot (B).

AE77568,0000163 -35-08OCT15-2/2

Szoftverfrissítés

Szoftverfrissítés

1. A Vezeték nélküli adatkiszolgáló elérése
2. A Vezeték nélküli adatkiszolgáló frissítése

A SeedStar a Deere & Company márkanéve

- a. A Vezeték nélküli adatkiszolgáló automatikus frissítése
 - b. A Vezeték nélküli adatkiszolgáló manuális frissítése
3. Frissítse a SeedStar™ Mobile alkalmazást.

AE77568,000014E -35-09NOV15-1/1

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése

PC8663 —UN—29APR15

A GreenStar™ 3 2630 kijelző használata

1. Válassza ki a Menü gombot.



Menü gomb

AE77568,0000176 -35-06NOV15-1/2

A 4. generációs kijelző használata

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT alkalmazás

1. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü gomb

2. Válassza ki az ISOBUS VT menü gombot.

AE77568,0000176 -35-06NOV15-2/2

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló frissítése

FONTOS: A szoftverfrissítés előtt ellenőrizze, hogy az erőgép parkolóállásban van.

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) automatikus frissítése

A SeedStar™ Mobile összehasonlítja a WDS szoftververzióját a MyJohnDeere-ben tárolt letöltéssel. Ha elérhető, a SeedStar™ Mobile letölti az újabb szoftvert a MyJohnDeere szolgáltatásból, és elküldi a WDS-nek.

1. Csatlakoztassa a táblagépet a WDS-hez.
(További információért lásd A táblagép csatlakoztatása a vezeték nélküli adatkiszolgálóhoz c. részt.)
2. Nyissa meg a SeedStar™ Mobile alkalmazást, és jelentkezzen be a MyJohnDeere szolgáltatásba.
3. Ha újabb szoftver érhető el, a kezelő értesítést kap a kijelzőn. Válassza ki az Elfogadás gombot (A), és kövesse a megjelenő utasításokat.

MEGJEGYZÉS: A Mégsem lehetőség (B) kiválasztásakor az üzenet a gyújtás minden ki- és bekapcsolásakor megjelenik.

A SeedStar a Deere & Company márkanéve



Szoftverfrissítés

A—Elfogadás gomb

B—Mégsem gomb

PC21831 —UN—09NOV15

Folytatás a következő oldalon

AE77568,000012D -35-09NOV15-1/2

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló manuális frissítése

A szoftverfrissítésre vonatkozó üzenet elutasítása esetén a kezelő a WDS beállítás oldalon frsítheti a WDS szoftvert.

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Válassza a Beállítás érintőgombot.
3. Válassza ki a Frissítés gombot (A) a szoftver elérhetőségének ellenőrzéséhez.
4. Kövesse a megjelenő utasításokat a WDS frissítéséhez.

A—Szoftverfrissítés gomb

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

Password
Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

Delete
Data

A Software
Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

AE77568,000012D -35-09NOV15-2/2

PC21330 —UN—16JUL15

A SeedStar™ Mobile alkalmazás frissítése

A SeedStar™ Mobile frissítéséhez használja a táblagép alkalmazástárolóját. A legtöbb táblagépgyártó értesíti a felhasználót, amikor a letöltött alkalmazásokhoz frissítés

A SeedStar a Deere & Company márkanéve

jelenik meg. A mobilalkalmazás használata előtt vegye fel a kapcsolatot a John Deere márkakereskedővel, és ellenőrizze, hogy az alkalmazás legfrissebb verziójával rendelkezik.

AE77568,0000133 -35-01OCT15-1/1

A vezetékek nélküli jelszó visszaállítása

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése

PC8663 —UN—29APR15

A GreenStar™ 3 2630 kijelző használata

1. Válassza ki a Menü gombot.



Menü gomb

AE77568,0000176 -35-06NOV15-1/2

A 4. generációs kijelző használata

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT alkalmazás

1. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü gomb

2. Válassza ki az ISOBUS VT menü gombot.

AE77568,0000176 -35-06NOV15-2/2

A vezetékek nélküli jelszó visszaállítása

Ha az aktuális jelszó ismert:

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Válassza a Beállítás érintőgombot.

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC18513 —UN—26FEB14



Beállítás érintőgomb

Folytatás a következő oldalon

AE77568,0000164 -35-08OCT15-1/3

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

A Password Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

Delete Data

Software Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

A—Jelszóbeállítások gomb

B—Előző jelszó beviteli mező

C—Új jelszó beviteli mező

D—Új jelszó megerősítése beviteli mező

E—Elfogadás gomb

3. Válassza ki a Jelszóbeállítások gombot (A).
4. Adja meg a korábbi jelszót (B).
5. Írja be az új jelszót (C) és az új jelszó megerősítését (D).

6. Nyomja meg az Elfogadás gombot (E).

Password Settings

If you forgot your password, contact your John Deere dealer.

Previous Password:

New Password:

Confirm Password:

Note - You must confirm the password in order to continue.

2:24pm

Jelszóbeállítások

PC21331—UN—16JUL15

PC20569—UN—15DEC14

Folytatás a következő oldalon

AE77568,0000164 -35-08OCT15-2/3

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

A Password Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

Delete Data

Software Update

Vezeték nélküli adatkiszolgáló beállítás

Ha az aktuális jelszó nem ismert:

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Válassza a Beállítás érintőgombot.
3. Válassza ki a Jelszóbeállítások gombot (A).
4. Válassza ki az Elfelejtett jelszó gombot (B).
5. Vegye fel a kapcsolatot a John Deere márkakereskedővel, és adja meg a WDS gyártási számát (C) és a Feloldó kódot (D).

A—Jelszóbeállítások gomb
B—Elfelejtett jelszó gomb

C—Vezeték nélküli
adatkiszolgáló gyártási
szám
D—Feloldó kód

PC21331—UN—16JUL15

Password Settings

Change password

Passwords are case sensitive and must be 8-21 characters in length.

Previous Password:

New Password:

Confirm Password:

Note - You must confirm the password in order to continue.

B Forgot Password

Cancel Accept

Vezeték nélküli adatkiszolgáló jelszóbeállítások

PC21309—UN—29JUN15

Password Settings

Please contact your dealer to reset your password.

You will need to provide the following information:

C → WDS Serial Number: PCWDSAB000346

D → Challenge Code: 5750104

Cancel Accept

Vezeték nélküli adatkiszolgáló elfelejtett jelszó

PC21310—UN—29JUN15

AE77568,0000164 -35-08OCT15-3/3

Hibakeresés

A Vezeték nélküli adatkiszolgáló oldal elérése

PC8663 —UN—29APR15

A GreenStar™ 3 2630 kijelző használata

1. Válassza ki a Menü gombot.



Menü gomb

AE77568,0000176 -35-06NOV15-1/2

A 4. generációs kijelző használata

PC16682 —UN—18MAR13



ISOBUS VT alkalmazás

1. Válassza ki az ISOBUS VT alkalmazást.

PC15293 —UN—18MAR13



ISOBUS VT menü gomb

2. Válassza ki az ISOBUS VT menü gombot.

AE77568,0000176 -35-06NOV15-2/2

Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika

1. Válassza ki a Vezeték nélküli adatkiszolgáló gombot.
2. Válassza ki a Diagnosztika érintőgombot.

Cikkszám (A) és Gyártási szám (B) – A vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS) azonosító információi.

Szoftververzió / cikkszám (C) – A WDS-re telepített szoftver adatai.

Előfizetés állapota (D) – A WDS előfizetés aktív vagy inaktív állapotát jelzi.

MEGJEGYZÉS: A gyári beállítások visszaállítása után az adatok nem nyerhetők vissza.

Gyári beállítások visszaállítása gomb (E) – Az összes adatot törli a WDS-ről, beleértve a vezeték nélküli hálózat nevét és a vezeték nélküli jelszóval kapcsolatos információkat is.

Munkaeszköz CAN számlálók (F) – A CAN adatcsatornán kapott CAN üzenetek számát mutatja. A növekvő számérték azt jelzi, hogy kommunikáció van folyamatban a CAN adatcsatornán.

MEGJEGYZÉS: A CAN számlálók a márkakereskedői diagnosztikához használhatók.

CAN1: Munkaeszköz CAN kommunikáció

CAN2: Bal alhálózat CAN kommunikáció

CAN3: Jobb alhálózat CAN kommunikáció

A—Cikkszám
B—Gyártási szám
C—Szoftververzió / cikkszám

D—Előfizetés állapota
E—Gyári beállítások visszaállítása gomb
F—Munkaeszköz CAN számlálók

PC20562 —UN—16DEC14



Vezeték nélküli adatkiszolgáló gomb

PC18512 —UN—26FEB14



Diagnosztika érintőgomb

Wireless Data Server - Diagnostics

(A) Part Number: PFA10595

(B) Serial Number: PCWDSAB000385

(C) Software Version/Part Number: 2.291.1

(D) Subscription Status: Activated



(F)

- CAN1 Counter: 3552
- CAN2 Counter: 0
- CAN3 Counter: 0

Vezeték nélküli adatkiszolgáló diagnosztika

AE77568,000012F -35-08OCT15-1/1

PC21332 —UN—16JUL15

Képernyőn megjelenő súgó

A mobilalkalmazásban részletes súgóinformációk találhatók. A képernyőn megjelenő súgó az Információ (?) gomb megnyomásával hívható be a mobilalkalmazás fejlécéről. A tájékoztató gombok közvetlenül az

alkalmazás használatára és az azzal való interakcióra vonatkozó súgóinformációkhoz kapcsolódnak. Javasolt a kezelési utasítást és a képernyőn megjelenő súgót is elolvasni.

HC94949,00009E8 -35-15JUN16-1/1

További támogató anyagok

A mobilalkalmazásból további támogató anyagok érhetők le, amelyek segítséget nyújtanak a felhasználónak a használatban és a hibakeresésben:

- Útmutató videók
- Tünetek és hibakeresési javaslatok
- Optimalizálási javaslatok

RR94114,0002026 -35-18DEC14-1/1

Hibakeresés – táblagép

Tünet

A táblagép nem tudja letölteni az alkalmazást az alkalmazástárolóból.

Probléma

A táblagép hardvere vagy operációs rendszere nem kompatibilis.

Megoldás

Ellenőrizze, hogy kompatibilis táblagép hardvert és operációs rendszert használ. A kompatibilis táblagép hardvert és operációs rendszereket lásd a Deere.com webhelyen vagy a John Deere márkakereskedőnél.

Kevés a táblagép memóriája.

Ellenőrizze, hogy a táblagépen elegendő memória van a mobilalkalmazás letöltéséhez. A táblagép memóriájának kezeléséről érdeklődjön a táblagép gyártójánál.

Nincs internetkapcsolat.

Ellenőrizze az adatsomagot és a Wi-Fi® bekapcsolt állapotát. Az internetkapcsolattal összefüggő problémák megoldásáról lásd a táblagép gyártója által biztosított anyagokat.

Alacsony az akkumulátor töltöttsége.

Ellenőrizze, hogy a táblagép akkumulátorának töltöttsége eléri a gyártó által az alkalmazások letöltéséhez meghatározott szintet.

Alkalmazásbolttal kapcsolatos problémák.

Előfordulhat, hogy az alkalmazásbolt nem működik megfelelően. Próbálja meg később letölteni az alkalmazást.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance védjegye.

AE77568,0000117 -35-12AUG15-1/1

Karbantartás

Szezon előtti ellenőrzőlista

- ☐ Frissítse a SeedStar™ Mobile minden összetevőjét, beleértve a következőket is:
 - Kijelző
 - StarFire™ vevő
 - Vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS)
 - Szemenkénti vetőgép vezérlőegységek (forduljon a John Deere kereskedőhöz.)
- ☐ Ellenőrizze, hogy a szemenkénti vetőgép megfelelően van beállítva és kalibrálva.
- ☐ Frissítse a táblagép operációs rendszerét.

A SeedStar a Deere & Company márkaneve
A StarFire a Deere & Company védjegye

- ☐ Frissítse a SeedStar™ Mobile alkalmazást.
- ☐ Ellenőrizze, hogy a kijelző dokumentáció beállítása kész.
- ☐ Ellenőrizze a vezetékköteget, hogy nem sérült-e.
- ☐ Ellenőrizze, hogy az antenna fel van szerelve és szorosan csatlakoztatva van.
- ☐ Ellenőrizze, hogy minden csatlakozó szorosan csatlakoztatva van és az érintkezők megfelelően vannak rögzülve.
- ☐ Ellenőrizze, hogy a vetési adatok a kívánt helyszínek esetében szinkronizálva vannak vagy törölve lettek.

AE77568,0000130 -35-08OCT15-1/1

Szezon utáni ellenőrzőlista

- ☐ Ellenőrizze, hogy a vetési adatok a kívánt helyszínek esetében szinkronizálva vannak vagy törölve lettek.

- ☐ Ellenőrizze a vezetékköteget, hogy nem sérült-e.

RR94114,0001F78 -35-15DEC14-1/1

Napi ellenőrzőlista

- ☐ Ellenőrizze, hogy a szemenkénti vetőgép megfelelően van beállítva és kalibrálva.
- ☐ Ellenőrizze, hogy az antenna fel van szerelve és szorosan csatlakoztatva van.
- ☐ Ellenőrizze, hogy minden csatlakozó szorosan csatlakoztatva van és az érintkezők megfelelően vannak rögzülve.

A SeedStar a Deere & Company márkaneve

- ☐ Ellenőrizze, hogy a vetési adatok a kívánt helyszínek esetében szinkronizálva vannak vagy törölve lettek.
- ☐ A SeedStar™ Mobile alkalmazás használat előtt ellenőrizze, hogy a táblagép fel van-e töltve. Csatlakoztassa a táblagépet a gép tartozék csatlakozójához.

AE77568,0000131 -35-01OCT15-1/1

Index

	Oldal		Oldal
A		GreenStar™ 3 2630 kijelző.....35-1, 40-1, 45-1, 50-1, 55-1	
A rendszer áttekintése		R	
Működési elv	15-1	Rendszer részegységek	
Szükséges részegységek	15-1	GreenStar kijelző	25-2
A rendszer részegységei		Rendszerbeállítás	
StarFire vevő.....	25-1	A 4. generációs kijelző beállítása	30B-4
A SeedStar™ Mobile kezelése		A GreenStar™ 3 2630 kijelző beállítása	30A-4
A SeedStar™ Mobile kezelése	35-1	A SeedStar™ Mobile alkalmazás	
A Vezeték nélküli adatkiszolgáló főoldal		letöltése	30A-1, 30B-1
megtekintése	35-2	A szemenkénti vetőgép beállítása a 4.	
SeedStar™ Mobile kezelés.....	35-1	generációs kijelzőn.....	30B-5
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló (WDS)		A szemenkénti vetőgép működésének	
vezeték nélküli jelszavának visszaállítása		beállítása a GreenStar™ 3 2630 kijelzőben.....	30A-4
A vezetékek nélküli adatkiszolgáló (WDS)		A táblagép csatlakoztatása a vezetékek	
vezeték nélküli jelszavának visszaállítása	50-1	nélküli adatkiszolgálóhoz	30A-3, 30B-3
Adatok kezelése a vezetékek nélküli		A vezetékek nélküli adatkiszolgáló aktiválás	
adatkiszolgálón		ellenőrzése a 4. generációs kijelzőn	30B-3
Adatok törlése a WDS-ről	40-1	A vezetékek nélküli adatkiszolgáló aktiválás	
B		ellenőrzése a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn.....	30A-3
Biztonság, Lépcsők és kapaszkodók		A vezetékek nélküli adatkiszolgáló	
Használja megfelelően a fellépőket és a		konfigurálása a 4. generációs kijelzőn.....	30B-2
kapaszkodókat	05-2	A vezetékek nélküli adatkiszolgáló	
E		konfigurálása a GreenStar™ 3 2630 kijelzőn.....	30A-2
Elektronikus kijelző, helyes használat	05-3	SeedStar™ Mobile beállítás	30A-1, 30B-1
G		Rendszertörlések	
GreenStar kijelző		MyJohnDeere.....	15-1
Részegységek	25-2	Táblagép.....	25-1
H		Vetőgép.....	25-1
Hibakeresés		Vezeték nélküli adatkiszolgáló előfizetés	15-2
Képernyőn megjelenő sűrű	55-2	S	
Táblagép.....	55-3	StarFire vevő	
További támogató anyagok	55-2	Részegységek	25-1
Vezeték nélküli adatkiszolgáló (WDS)		Szoftverfrissítés	
diagnosztika	55-2	A SeedStar™ Mobile alkalmazás frissítése	45-2
K		A vezetékek nélküli adatkiszolgáló átprogramozása ..	45-1
Karbantartás		Szoftverfrissítés	45-1
Napi ellenőrzőlista.....	60-1	V	
Szezon előtti ellenőrzőlista	60-1	Vezeték nélküli adatkiszolgáló	
Szezon utáni ellenőrzőlista	60-1	Részegységek	25-2
Kijelző	25-2	Vezeték nélküli adatkiszolgáló antenna és	
N		kábel	
Navigálás a kijelzőn		Részegységek	25-3
4. generációs kijelző.....	35-1, 40-1, 45-1, 50-1, 55-1		

Műszaki információk

A javítási utasítások a John Deere kereskedőtől beszerezhetők. A kiadványok nyomtatott vagy CR-ROM formában érhetőek el.

A megrendeléseket a következő módokon lehet leadni:

- John Deere Műszaki Információs Áruház:
www.JohnDeere.com/TechInfoStore
- Hívja a 1-800-522-7448 telefonszámot
- Forduljon a John Deere kereskedőjéhez

A rendelkezésre álló információk az alábbiak:

- Az ALKATRÉSZ KATALÓGUSOK tartalmazzák a gép alkatrészeit robbantott ábrákkal, hogy könnyebben be tudja azonosítani a megfelelő alkatrészt. Hasznos az össze- és a szétszerelés során is.
- A KEZELÉSI UTASÍTÁSOK a biztonsági, üzemeltetési, karbantartási és javítási információkat tartalmazzák.
- A JAVÍTÁSI UTASÍTÁSOK a gépének a javítási információit tartalmazzák. Megtalálhatóak benne a műszaki adatok, az illusztrált össze- és szétszerelési folyamatok, hidraulika olaj áramlási diagramok, bekötési rajzok. Egyes termékekhez külön utasítás van a javításhoz és a diagnosztikához. Egyes részegységek, mint a motorok, külön részegység javítási utasításban vannak leírva.
- Az OKTATÁSI FOLYAMAT öt átfogó könyvsorozatból áll, melyek gyártótól függetlenül taglalják az alapvető információkat:
 - A Mezőgazdasági alapismeretek sorozat a növénytermesztési és állattartási technológiákat taglalja.
 - A Farmgazdálkodás sorozat valós problémákat vizsgál és nyújt gyakorlati megoldásokat a marketing, a pénzügy a gépválasztás és a teljesítés területén.
 - A Javítási alapismeretek kézikönyvek bemutatják, hogy hogyan kell nem közúti járműveket javítani és karbantartani.
 - A Gépüzemeltetési alapismeretek kézikönyvek elmagyarázzák a gép képességeit és a beállításokat, hogyan lehet a gép teljesítményét javítani, és hogyan lehet a szükségtelen szántóföldi műveleteket elkerülni.
 - A Kompakt gép alapismeretek kézikönyvek a kompakt gépek javítására és karbantartására vonatkozó ismeretekkel foglalkoznak 40 TLT lóerőig.



TS189 —UN—17JAN89



TS191 —UN—02DEC88



TS224 —UN—17JAN89



TS1663 —UN—10OCT97

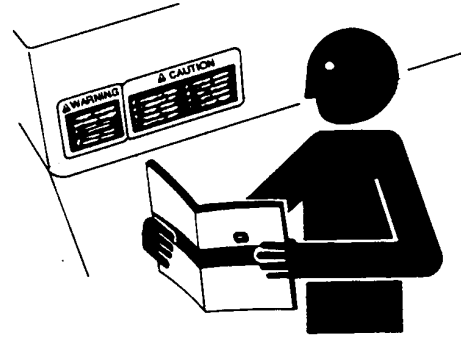
DX,SERVIT -35-21APR16-1/1

A John Deere az Ön szolgálatára áll

A VEVŐI ELÉGEDETTSÉG fontos a John Deere számára.

Kereskedőink törekszenek az azonnali és hatékony alkatrész ellátásra és szerviz szolgáltatásra:

- Karbantartási és cserealkatrészek a gépének a támogatására.
- Képzett szerelők és a szükséges diagnosztikai és javító szerszámok az Ön gépének javításához.



TS201 —UN—15APR13

VEVŐI ELÉGEDETTSÉG PROBLÉMA KEZELÉSI FOLYAMAT

Az Ön John Deere kereskedője elkötelezett a gép támogatásában és az előforduló problémák megoldásában.

1. A kereskedő felkeresésekor legyen felkészülve a következő információkkal:

- Gép típus és termékazonosító szám
- A vásárlás dátuma
- A probléma természete

2. Beszélje meg a problémát a kereskedő szervizvezetőjével.

3. Ha nem tud segíteni, magyarázza el a problémát a kereskedés vezetőjének és kérjen segítséget.

4. Ha a probléma továbbra is fenn áll, és a kereskedése nem tudja megoldani, kérje meg a kereskedést, hogy bvegyék fel a kapcsolatot a John Deere-rel segítség végett. Vagy vegye fel a kapcsolatot az Mg-i Vevőszolgálattal a 1-866-99DEERE (866-993-3373) számon, vagy írjon e-mailt a www.deere.com/en_US/ag/contactus/ címre.

DX,IBC,2 -35-02APR02-1/1

